

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse

Herausgeber: Aînés

Band: 20 (1990)

Heft: 11

Artikel: Vacances au soleil : un véritable kaléidoscope

Autor: R.H.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-829218>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JOURS DE FÊTES! SOTTOMARINA-VENISE

Réveillon joyeux sur l'Adriatique
29 décembre au 2 janvier 1991
Fr. 795.- tout compris!

OPÉRETTE ET FÊTE: RÉVEILLON À TOULON

Visites, Provence, l'opérette de F. Lopez
«Andalousie» et soirée de gala,
30 décembre au 2 janvier 1991

Clubs d'aînés, demandez-nous sans engagement
une offre pour votre prochaine sortie, un séjour ou
un circuit original.

VOYAGEZ À PRIX DOUX PROGRAMMES ET RENSEIGNEMENTS

021/635 27 15

PROMO
2000

TOURISME-VOYAGES
62, av. du Château
1008 PRILLY-LAUSANNE

BADAN
Les voyages épataints

Partez en Espagne,
avec le spécialiste
des voyages en car

des Fr.
250.-
arrangement minimal

- Départ chaque vendredi soir, **toute l'année**, depuis le Valais, Vevey, Lausanne, Morges, Nyon et Genève.
- Nombreuses possibilités d'hébergement:
- 15 hôtels à choix, appartements, bungalows, etc.
- Plus de 10 destinations possibles:
Denia, Benidorm, Alicante, Torrevieja, Ciudad Quesada, etc.

Nos nouveaux séjours:

SALOU (Costa Dorada)

PENISCOLA (Costa del Azahar)

Demandez notre programme spécial. Prix attractifs.

Renseignements et inscriptions:

Morges: Grand-Rue 34, tél. 021/803 07 33

Cossonay: Vy-Neuve 1, tél. 021/861 21 25

Lausanne: Chauderon 4, tél. 021/311 21 55

Vevey: tél. 021/921 14 15

ou à votre agence habituelle

VACANCES AU SOLEIL

Un véritable kaléidoscope

Il est possible, aujourd'hui, de vivre l'été toute l'année, ou presque. Le tout est de choisir le pays du soleil au bon moment.

Mais, au nombre des suggestions, qui pourraient parfaitement convenir à nos lecteurs, on peut en retenir quelques-unes telles que le Portugal, et en particulier l'Algarve, dans le sud du pays. Là-bas, non seulement vous trouverez le soleil et la possibilité de pratiquer plusieurs sports comme le golf et le tennis, mais vous pourrez faire plus ample connaissance avec le pays et les gens de l'endroit en participant à la pêche à la sardine, au petit matin, depuis le petit port de pêche de Portimao. Ces sardines, ce sont précisément celles qui aboutissent un jour dans votre supermarché. Mais le Portugal, c'est aussi les espaces verts, des

plages qui n'en finissent pas et aussi toute une culture légendaire, à la rencontre de laquelle vous pourrez vous promener.

Ou le plein été en février?

Oui, et cela existe. En Inde, par exemple, où les mois de janvier et février sont particulièrement agréables à vivre parce que la chaleur n'est pas encore trop insupportable et vous permet d'aller de site historique en site historique, vous permettant de découvrir ce pays exceptionnel qui a la taille d'un continent. Toutes les agences de voyages disposent de programmes bien préparés et vous conseilleront si cette destination peut vous intéresser. Et vous serez étonnés, un voyage au pays des Mahāradjah est bien moins cher qu'on ne le pense.

La pêche à la sardine en Algarve: une activité à découvrir.





Les célèbres chevaux de bronze sur la place Saint-Marc à Venise.
(Photos Yves Debraine)

... ou encore Venise!

Ce n'est pas, bien sûr, le pays du soleil par excellence, mais Venise conserve néanmoins tous ses attraits en automne et arrière-automne, avec l'avantage de ne pas être trop encombrée de touristes, de disposer d'une température agréable et, enfin de bénéficier de conditions de transport agréables au départ de Suisse. Il y a, bien sûr, la voiture, mais c'est long et même parfois fastidieux d'entreprendre un tel voyage par la route. Il y a aussi d'excellentes liaisons ferroviaires et même des forfaits intéressants, votre gare vous conseillera et vous indiquera les différentes possibilités à votre disposition. Enfin, l'avion

vous offre, au départ de Genève ou de Zurich, en passant par Lugano, deux liaisons quotidiennes aller et retour avec les avions de Crossair. Ce voyage vous permet non seulement de vous rendre rapidement sur place, mais vous offre le panorama incomparable des Alpes suisses qui défile sous les ailes de l'avion. Est-il besoin de rappeler que la ville de Venise est fragmentée en 118 îlots séparés par 200 canaux enjambés par quelque 400 ponts? A l'heure où l'on souligne que Venise est gravement menacée de pollution, il est encore temps d'aller à la découverte de ce site inoubliable. Un plan international de sauvegarde est actuellement à l'étude.

R. H.



JET TRAVEL CLUB S.A.
ARTS-SPORTS VOYAGES

Pour vos VACANCES et séjours au

PORTUGAL

MADÈRE ET AÇORES

demandez notre brochure spéciale.

JTC – Jet Travel Club St-Pierre 3
1003 Lausanne Tél. 021/23 34 47

Action vacances

Espagne (Costa Brava)

**en plein centre de ROSAS
Hôtel GOYA**

Pension complète sur place et voyage en car compris
une semaine

Fr. 298.-

1^{er} départ: dim. 4 au sam. 10 novembre
2^{er} départ: dim. 11 au sam. 17 novembre
3^{er} départ: dim. 18 au sam. 24 novembre
4^{er} départ: dim. 25 au sam. 1 décembre
(départ le dimanche matin – retour le samedi soir)

Promotion Italie

Rome – Florence – Pise

6 jours: du 9 au 14 novembre
en demi-pension
guide et visite de Rome compris:

Fr. 740.-

Renseignements et inscriptions à:

Voyages Jean-Louis

1532 FÉTIGNY, ☎ 037/61 37 87
(heures de bureau)